

IMPORTANT ISD ANNOUNCEMENT (April 6, 2020)

CHINESE

亲爱的ISD家庭，

今天，州长Inslee宣布将在2019-20学年剩余时间内关闭学校，以减缓COVID-19冠状病毒的传播。在关闭期间，ISD中的所有学校将保持关闭。根据公共卫生部门的说法，如果没有这些限制，感染率将使医疗保健体系不堪重负。

我们知道，对学生，教职员工，家庭和整个社区来说，持续关闭学校是困难的。这对我们所有人来说都是令人失望的消息。延长停课时间也给学生和家庭带来了许多问题。我们正在努力尽快答复您的问题。同时，这是我们现在所知道的：

我们的“在家远程学习计划”是在上周四分发给家庭的，旨在延长停课时间。该计划一直到学年结束有效。请参阅我们网站上的计划：<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning>

高中毕业生将获得学校指导顾问的支持，以获得并记录其升学后所需的学分。我们正在与该州的大学系统合作，以确保顺利过渡。信息位于我们的在家学习-高中页面上，随着更多详细信息，该信息将继续更新：<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/high>

我们将继续提供学生餐。请参阅我们的ISD支持-用餐页面以获取位置和时间：<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals>

对于ISD现场工作人员和社区中基本工作人员的儿童保育将继续以有限的能力提供。如果您的孩子在学校停课期间已经接受了儿童保育，则无需采取进一步的措施来保留自己的时间。要申请托儿服务，请参阅我们的托儿网页以获取信息：<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/district-childcare>

如果您的孩子需要电脑设备或热点来访问Internet，请在“紧急计算机支持”页面上从“学区”中了解如何进行检查：<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

在延长关闭期间，所有野外旅行和户外活动，包括体育，社交和舞蹈，都将被取消。我们正在与学生合作，鼓励提出创新的替代方案，以庆祝重要的仪式，例如毕业舞会和野外活动

我们将为学生和家庭提供有关这些决定的最新信息，以便您可以提前计划参加

面对面的毕业典礼将被修改和/或延迟。最终决定将在未来几周内容分享

我们正在等待总督提供有关学校设施是否开放以提供暑期学校的信息

如果要获得有关食品，交通，住房，经济援助，精神健康和许多其他主题的帮助，请在我们的ISD支持页面上找到有关广泛社区资源的信息：<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports>

请尽可能多地呆在家里，保持健康。即使在家里，也是要保持良好的卫生习惯。呆在家里并减少人与人之间的接触似乎在减缓COVID-19的传播。但是为了长期有效，需要继续采取这些措施。尽可能减少购买杂货，汽油和必需品的出行，并与屋外人员保持6英尺远。另外：

经常用肥皂和水洗手至少20秒钟

避免用未洗的手触摸眼睛，鼻子或嘴巴

避免与生病的人密切接触

清洁和消毒物体和表面

如果您生病了，请远离他人

咳嗽或打喷嚏时，用纸巾遮住口鼻，然后将纸巾丢进垃圾桶并洗手

真诚的
ISD领导团队

在星期三中午之前下达借用笔记本电脑订单以便在春假之前收到

如果您需要借用ISD笔记本电脑，请在4月8日（星期三）中午之前通知我们，以便在4月10日（星期五）之前领到一台，请参阅我们的ISD支持网页，以获取有关如何下订单的信息。

借用ISD笔记本电脑的学生有技术方面问题吗？

如果您的学生在使用ISD提供的笔记本电脑时遇到技术困难，请致电425-837-6371。请注意，春假期间将提供帮助热线：

<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

如果您的学生在尝试首次登录时遇到麻烦，请通过我们网页上发布的电话号码与我们的家庭伙伴关系联络人联系：<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>



IMPORTANT ISD ANNOUNCEMENT (April 6, 2020)

ENGLISH

Dear ISD Families,

Today, Governor Inslee announced that schools will be closed for the remainder of the 2019-20 school year in order to slow the spread of COVID-19 Coronavirus. During this closure, all schools in the ISD will remain closed. Without these restrictions, the rate of infection will overwhelm the health-care system, according to public health authorities.

We understand that continued school closures are difficult on students, staff, families and the entire community. This is disappointing news for all of us. The extended closure also raises numerous questions for students and families. We are working quickly to answer your questions as soon as possible. In the meantime, here is what we know now:

-Our Remote Learning At Home Learning Plan, which was sent out to families on Thursday, was designed for the possibility of extended closure and remains in effect until the end of the school year. See the plan on our website: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning>

-High school seniors will receive support from guidance counselors on opportunities to earn and document credits they need for postsecondary transitions. We are working with the state's college system to ensure smooth transitions. Information is on our At Home Learning - High School page and will continue to be updated as more details become available: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/high>

-We will continue to provide student meals. Please see our ISD Supports - Meals page for locations and times: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals>

-Child care will continue to be available in a limited capacity for children of ISD on-site staff and essential workers in the community. If your child is already enrolled in child care during school closures, you do not need to take further action to keep your slot. To apply for childcare, please see our Childcare web page for information.

-If your child needs a device or hot spot to access the internet, learn how to check these out from the District on our Emergency Computer Supports page: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

-All field trips and events, including sports, socials and dances, will be canceled during the extended closure. We are engaging with students to come up with creative alternatives to celebrate milestones such as prom and field day.

-We will keep students and families updated on these decisions so that you can plan in advance to participate.

-In-person graduation ceremonies will be modified and/or delayed. A final decision will be shared in the coming weeks.

-We are awaiting information from the Governor on whether school facilities will be open to provide summer school.

-For help with food, transportation, housing, financial assistance, mental health, and many other topics, find information on a wide range of community resources on our ISD Supports webpages: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports>

Please, stay home as much as possible and stay healthy. Even while staying at home, it is important to practice excellent hygiene and sanitation. Staying home and limiting person-to-person contact appears to be making a difference in slowing the spread of COVID-19, but those measures need to continue in order to be effective long-term. As much as possible, limit trips outside for groceries, gas and essentials, and stay 6 feet apart from people outside of your home.

Additionally:

Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds.

Avoid touching your eyes, nose, or mouth with unwashed hands.

Avoid close contact with people who are sick.

Clean and disinfect objects and surfaces.

Stay at home away from others if you

are sick.

Cover your mouth and nose with a tissue when coughing or sneezing, then throw the tissue in the trash and wash your hands.

Sincerely,
ISD Leadership Team

Place Laptop Orders by Noon Wednesday to Receive by Spring Break

If you are in need of an ISD laptop, please let us know by noon of Wednesday, April 8 in order to receive one by Friday, April 10. Spring break is April 13-17 and laptops will not be checked out that week. Please see our ISD Supports web page for information on how to place your order: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

Student Tech Trouble with ISD Laptops? If your student is having technical difficulties with an ISD provided laptop, please call 425-837-6371. Note that the help line will be available during spring break!

If your student is having trouble with their FIRST Login attempt, please contact one of our Family Partnership Liaisons at one of the numbers posted on our webpage.



JAPANESE

ISD保護者の皆様

本日、Inslee州知事は、COVID-19 コロナウイルスの蔓延を遅らせるために、2019-20年度終業まで休校の状態を維持することを発表しました。ISD内のすべての学校は休校のままになります。公衆衛生当局によると、これらの制限がなければ、感染数が医療システムを圧倒するかもしれません。私たちは生徒、スタッフ、家族、そしてコミュニティ全体にとって、長期的な休校は大変な事であると理解しています。休校延長は全員にとって残念なニュースです。休校の延長によりあらゆる問題点、疑問も浮上します。私たちはできるだけ早く皆様の疑問・質問に答えるよう迅速に取り組んでいます。現時点での情報は下記の通りです。

*木曜日に送信された "At Home Learning Plan" は休校延長の可能性も考慮して計画されており、年度末まで有効なプランです。学区ウェブサイト <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning> をご覧ください。

*12年生(シニア)は、進学に必要な単位の取得、文書化に関してガイダンスカウンセラーからのサポートがあります。スムーズな進学を確実にするため、州の大学制度と協力しています。情報は常にアップデートされますので詳細は <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/high> をご覧ください。

*学生向けの食事配給は引き続き提供されます。場所と時間については、<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals> をご覧ください。

*ISDオンサイトスタッフと各種エッセンシャルワーカー向けのチャイルドケアは引き続き利用可能です。すでに休校期間中に当該チャイルドケアを利用している場合は新規登録の必要はありません。チャイルドケアご希望の方は、<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/district-childcare> をご覧ください。

*お子様がインターネットにアクセスするための機器(ラップトップ・ホットスポット)が必要な場合は、緊急用コンピューターのサポートページ <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops> をご覧ください。

*休校中のスポーツ、社交、ダンスを含むすべてのフィールドトリップとイベントは、キャンセルされます。私たちは学生と協力して、プロムやフィールドデーなどの節目を祝うための代替案を考えていきます。

*決定事項に関してはご家族が事前準備ができるように常に最新情報を提供します。

*対面式卒業式は変更または延期されます。最終決定は、今後数週間のうちに Rowe されます。

*サマースクール用に学校施設開放の可能性については知事からの情報を待っています。

*食糧、交通機関、住居、経済的援助、メンタルヘルス、およびその他の多くの支援、援助に関しては、ISDサポートWebページ <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports> をご覧ください。

できるだけ家にいて、健康を維持してください。ご家庭内でも手洗いなどの衛生習慣を徹底するのは重要なことです。家にいて人と人との接触を制限することによりCOVID-19の拡散を遅らせることに一定の効果が見えていますが、長期的に効果を上げるためにはこれらの対策を継続する必要があります。生活用品の買い出し、ガソリンスタンドなどの外出はできるだけ制限し、家の外ではお互い6フィート(約1.8m)離れましょう。さらに:

*石鹸と水で少なくとも20秒間頻りに手を洗いましょう。

*洗っていない手で顔(目、鼻、口)に触れないでください。
*病気の人との接触を避けてください。

*物の表面をきれいに消毒しまし

よう。
*病気のときは家にいて他人から離れてください。

*咳やくしゃみをするときはティッシュなどで口と鼻を覆い、使ったティッシュはゴミ箱に捨てて手を洗いましょう。

皆様のご理解。ご協力に感謝いたします
ISDリーダーシップチーム

春休み前までのラップトップ受け取りは水曜日の正午までに申請を

学区よりラップトップの貸出が必要な場合は、4月8日(水)正午までにお申し込みください。4月10日(金)の受け取りになります。春休み期間中(4月13~17日)はラップトップ貸出は行われません。申請方法については、ISDサポートのWebページ <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops> をご覧ください。

ISD貸出ラップトップに関する技術ヘルプ
ISDが提供するラップトップに関して技術的な問題がある場合は、ヘルプライン425-837-6371にお電話ください。ヘルプラインは春休み中も対応しています。

生徒が最初のログインの段階で問題を抱えている場合は、ファミリーパートナーシップリエゾンにご連絡ください。<https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>



IMPORTANT ISD ANNOUNCEMENT (April 6, 2020)

KOREAN

이사과학군 가정들에게,

오늘 주지사 Inslee가 코로나 19전염확산을 완화하기 위해 2019-20년도의 남은 학기동안 휴교한다고 발표했습니다. 휴교기간 동안 이사과 학군의 모든 학교시설의 문을 닫습니다. 보건당국은 이런 휴교 조치가 없다면, 바이러스의 높은 전염성으로 인해 의료시스템에 큰 부담을 줄 것이라고 합니다.

저희는 계속되는 휴교가 학생, 교직원, 가정과 커뮤니티 전체에게 아주 힘든 일이라는 것을 잘 이해합니다. 이는 우리 모두에게 아주 실망스러운 뉴스입니다. 연장된 휴교로 인해 학생 및 가정에서 궁금증이 많을 것이라고 생각합니다. 여러분의 궁금증에 신속한 답변을 드릴 수 있도록 최선을 다하고 있습니다. 현재까지 저희가 알고 있는 것은 다음과 같습니다:

휴교가 연장될 것에 대비하여 원격 교육 가정학습 플랜에 관한 이메일이 목요일날 보내졌으며, 이 플랜은 학년말까지 유효합니다. See the plan on our website(이사과 학군 원격교육 플랜)을 참고하세요: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning>

고등학교 졸업반 학생들은 카운슬러와 상담을 통해 졸업이후에 필요한 학점의 취득 및 문서화를 할 기회가 있습니다. 저희는 주립 대학 시스템과 함께 대학진학에 차질이 없도록 협력하고 있습니다. 이에 관한 정보는 At Home Learning - High School page (가정 학습- 고등학교 페이지)를 참고하시고, 더 자세한 정보를 받는 대로 계속해서 업데이트 하겠습니다: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/high>

결식아동을 위한 음식지원은 계속됩니다. 장소와 시간에 관한 정보는 ISD Supports - Meals page(ISD지원-음식 페이지)을 참고하세요: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals>

ISD 현장 교직원과 필수직업 종사자(essential workers)의 자녀들을 위한 돌봄 서비스도 계속 제공됩니다. 자녀가 지금 돌봄 서비스를 받고 있다면, 다시 신청할 필요가 없습니다. 돌봄 서비스 신청을 원하시면, Childcare web page(돌봄 서비스 페이지)를 참고하세요: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/district-childcare>

자녀가 랩탑 또는 핫스팟이 필요한 경우에는 Emergency Computer Supports page(비상 컴퓨터 지원 페이지)를 참고하세요: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

휴교기간 동안 모든 현장학습, 스포츠, 소셜, 댄스 이벤트는 취소됩니다. 저희는 학생들과 함께 프롬 또는 운동회와 같은 연례행사를 창의적으로 즐길 수 있는 대안을 찾고 있는 중입니다. 이런 대안이 결정되는 대로 학생들과 학부모님들께 미리 공지하여 참여할 수 있도록 하겠습니다.

대면 졸업식은 변경/ 또는 연기됩니다. 결정이 나는 대로 여러분께 알려드리겠습니다.

저희는 학교 건물에서 여름학교 제공 여부에 관해 주지사의 지시를 기다리고 있습니다. 음식, 교통편, 거주지, 재정지원, 정신건강 등 여러 토픽에 관한 정보는 ISD Supports webpages(ISD 지원 웹페이지)를 참고하여 커뮤니티 전역에 있는 자원에 관한 정보를 찾아보세요: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports>

가능하면 외출을 자제하고 집안에서 건강을 돌보시기를 부탁드립니다. 집안에서 생활하실 때도 개인위생과 청결에 신경을 쓰는 것이 중요합니다. 외출 자제와 대면 접촉을 피하는 것이 코로나 19의 확산을 줄이는데 큰 도움이 되는 것으로 보여집니다. 식료품, 주유, 생필품을 위한 외출을 제외한 다른 외출은 가능한한 자제하시고, 외출시에는 다른 사람과 6피트의 간격을 유지해 주세요. 추가 안전수칙:

물과 비누를 이용하여 손을 적어도 20 초 이상 씻는다.

씻지 않은 손으로 눈, 코, 입을 만지지 않는다.

아픈 사람들과 접촉을 피한다.

자주 만지는 물건이나 표면을 청소/소독한다.

아픈 경우에는 자가 격리를 한다.

기침이나 재채기를 할 경우에는 휴지로 입과 코를 막고, 휴지는 휴지통에 버린 후 손을 씻는다.

감사합니다,

ISD 리더십 팀

수요일 정오까지 랩탑 대여를 신청하는 경우에만 랩탑을 분방학 시작하기 전까지 받으실 수 있습니다.

ISD 랩탑이 필요한 경우에는 4월 8일 수요일 정오까지 신청하시면 4월 10일, 금요일날 받으실 수 있습니다. 분방학은 4월 13-17일이며, 방학기간동안 랩탑 대여가 안됩니다. ISD Supports web page(ISD지원 웹페이지)에 대여 방법에 관한 정보가 있습니다: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

ISD 랩탑 사용에 어려움이 있나요? ISD에서 대여한 랩탑 사용에 기술적인 어려움이 있는 경우에는 425-837-6371로 전화하세요. 이 전화는 분방학 기간에도 이용 가능합니다!

만약, 자녀가 초기 로그인에 문제가 있는 경우에는, 패밀리 파트너십 담당자에게 연락하세요 numbers posted on our webpage(담당자 연락처)를 이용하여 패밀리 파트너십 담당자에게 연락하세요.

가능하면 외출을 자제하고 집안에서 건강을 돌보시기를 부탁드립니다. 집안에서 생활하실 때도 개인위생과 청결에 신경을 쓰는 것이 중요합니다. 외출 자제와 대면 접촉을 피하는 것이 코로나 19의 확산을 줄이는데 큰 도움이 되는 것으로 보여집니다. 식료품, 주유, 생필품을 위한 외출을 제외한 다른 외출은 가능한한 자제하시고, 외출시에는 다른 사람과 6피트의 간격을 유지해 주세요. 추가 안전수칙:

물과 비누를 이용하여 손을 적어도 20 초 이상 씻는다.

씻지 않은 손으로 눈, 코, 입을 만지지 않는다.

아픈 사람들과 접촉을 피한다.

자주 만지는 물건이나 표면을 청소/소독한다.

아픈 경우에는 자가 격리를 한다.

기침이나 재채기를 할 경우에는 휴지로 입과 코를 막고, 휴지는 휴지통에 버린 후 손을 씻는다.

감사합니다,



IMPORTANT ISD ANNOUNCEMENT (April 6, 2020)

RUSSIAN

Уважаемые ISD Families,

Сегодня губернатор Инсли объявил, что школы будут закрыты до конца 2019-20 учебного года, чтобы замедлить распространение коронавируса COVID-19. Это означает что все здания школ в ISD будут закрыты. По словам представителей органов здравоохранения, без этих ограничений уровень заражения сокрушит систему здравоохранения.

Мы понимаем, что продолжающееся закрытие школ затруднительно для учащихся, сотрудников школ, семей и всего сообщества. Это разочаровывающая новость для всех нас. Расширенное закрытие также поднимает многочисленные вопросы для студентов и семей. Мы работаем быстро, чтобы ответить на ваши вопросы. А пока вот что мы знаем сейчас:

-Наш План дистанционного обучения на дому, который был разослан семьям в четверг, был разработан с учетом возможности длительного закрытия и действует до конца учебного года. Смотрите план на нашем сайте: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning>

-Старшеклассники получают поддержку от консультантов по вопросам как заработать и документировать кредиты, которые им необходимы для переходного периода после окончания средней школы. Мы работаем с системой колледжей штата, чтобы обеспечить плавный переход. Информация находится на нашей странице «Домашнее обучение»: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/high>

- старшая школа» (At Home Learning - High School page) и будет обновляться по мере поступления дополнительных сведений: : <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals>

-Мы продолжим предоставлять студентам питание. Пожалуйста, ознакомьтесь с нашей страницей ISD Supports - Meals (ISD Supports - Meals page) для уточнения мест и времени: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals>

-Детские учреждения будут по-прежнему доступны в ограниченном объеме для детей сотрудников ISD и основных работников. Если ваш ребенок уже зачислен в учреждение по уходу за ребенком во время закрытия школы, вам не нужно предпринимать дальнейших действий, чтобы сохранить свое место. Чтобы подать заявку на место по уходу за ребенком, пожалуйста, посетите нашу страницу (Childcare web page) для получения информации: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/district-childcare>

-Если вашему ребенку требуется устройство или доступ к Интернету, узнайте, как проверить это в округе, на странице поддержки компьютеров в чрезвычайных ситуациях: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

-Все экскурсии и мероприятия, в том числе спортивные, социальные и танцевальные, будут отменены во время расширенного закрытия. Мы сотрудничаем со студентами, чтобы придумать творческие альтернативы, а также выпускной. Мы будем информировать учащихся и их семьи об этих решениях, чтобы вы могли заранее планировать участие.

-Персональные выпускные церемонии будут изменены и / или отложены. Окончательное решение будет принято в ближайшие недели.

-Мы ожидаем информацию от губернатора о том, будут ли открыты школьные помещения для предоставления летней школы.

-Чтобы получить помощь по вопросам питания, транспорта, жилья, финансовой помощи, психического здоровья и многим другим вопросам, найдите информацию о самых разнообразных ресурсах сообщества на наших веб-страницах: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports>

Пожалуйста, оставайтесь дома как можно дольше и будьте здоровы. Даже находясь дома, важно соблюдать правила гигиены и санитарии. Пребывание дома и ограничение контактов между людьми способствует

замедлению распространения COVID-19, но эти меры должны продолжаться, чтобы быть эффективными в долгосрочной перспективе. Насколько это возможно, ограничьте поездки за продуктами и предметами первой необходимости и держитесь на расстоянии 6 футов от людей за пределами вашего дома. А также:

Часто мойте руки с мылом и водой не менее 20 секунд.

Старайтесь не касаться глаз, носа или рта немытыми руками.

Избегайте тесного контакта с больными людьми.

Очистите и продезинфицируйте предметы и поверхности.

Оставайтесь дома подальше от других, если вы больны.

При кашле или чихании прикрывайте рот и нос салфеткой, затем выбросьте салфетку в мусорное ведро и вымойте руки.

С уважением, ISD Leadership Team

Разместите заказы на ноутбуки до среды, чтобы получить к весенним каникулам

Если вам нужен ноутбук ISD, сообщите нам об этом до полудня среды, 8 апреля, чтобы получить его к пятнице, 10 апреля. Весенние каникулы - 13-17 апреля. Пожалуйста, посетите нашу веб-страницу Поддержки ISD для информации о том, как разместить ваш заказ: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

Если возникнет техническая проблема с ноутбуками ISD? Если у вашего студента есть технические трудности с ноутбуком, предоставленным ISD, позвоните по телефону 425-837-6371. Обратите внимание, что линия помощи будет доступна во время весенних каникул!

Если у вашего ученика возникают проблемы с ПЕРВОЙ попыткой входа в систему, пожалуйста, свяжитесь с одним из наших партнеров Family Partnership Liaisons по одному из номеров, указанных на нашей веб-странице.



IMPORTANT ISD ANNOUNCEMENT (April 6, 2020)

SPANISH

Estimadas familias de ISD:

Este lunes, el Gobernador Jay Inslee anunció que las escuelas del estado permanecerán cerradas durante lo que resta del año escolar 2019-2020, a fin de frenar la propagación del COVID-19-Coronavirus. Durante este periodo, todos los planteles del Distrito Escolar de Issaquah permanecerán cerrados. Las autoridades de salud han advertido que sin medidas como esta, el número de contagios aumentaría, re-basando la capacidad de atención del sistema hospitalario.

En ISD entendemos que la suspensión de clases es difícil para los estudiantes, sus familias, los empleados del distrito y la comunidad en general. Además de desalentadora, la noticia del cierre de planteles durante lo que resta del año escolar genera muchas preguntas. En el distrito estamos trabajando lo más rápido posible para darles respuesta, por lo pronto, esto es lo que le podemos compartir:

- Nuestro Plan de Aprendizaje a distancia desde su casa, que se envió a las familias el jueves pasado, fue diseñado pensando en la posibilidad de un cierre prolongado y permanece vigente hasta el final del año escolar. Vea el plan en nuestro sitio web: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning>

- Los estudiantes de último año de las preparatorias recibirán apoyo de los consejeros de orientación sobre las oportunidades para la trayectoria que escojan después de graduarse. Estamos trabajando con el sistema universitario del estado para garantizar una transición sin problemas. La información se encuentra en nuestra página *At Home Learning - High School* y continuará siendo actualizada a medida que tengamos disponible más detalles: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/high>

Seguiremos ofreciendo comidas para estudiantes. Consulte nuestra página: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals>

El cuidado infantil seguirá estando disponible para los niños del personal del Distrito y los trabajadores esencia-

les en la comunidad. Si su hijo ya está inscrito en cuidado infantil durante el cierre de la escuela, no necesita hacer nada más para continuar recibiendo este beneficio.

Para solicitar cuidado de niños, consulte nuestra página web de Cuidado de niños: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/district-childcare>

Si su hijo necesita un dispositivo o un punto de acceso para acceder a Internet, el Distrito tiene disponibles para las familias. Ve a nuestra página de Soporte informático de emergencia para más información: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

Todos los paseos, eventos deportivos, sociales y bailes, se han cancelado. En coordinación con los estudiantes, estamos buscando formas creativas para celebrar momentos especiales como el baile de graduación y paseos.

Mantendremos informados a los estudiantes y a las familias para que puedan planificar con anticipación y participar.

Las ceremonias de graduación serán modificadas y/o demoradas. La decisión final será compartida en las próximas semanas.

Estamos en espera de la decisión del Gobernador sobre si las escuelas serán reabiertas para ofrecer la Escuela de Verano.

Para obtener ayuda con alimentos, transporte, vivienda, asistencia financiera, salud mental y muchos otros temas, encuentre información sobre recursos comunitarios en nuestras páginas web de ISD.

Por favor, quédese en casa tanto como sea posible y manténgase saludable. Incluso mientras se queda en casa, es importante practicar una excelente higiene.

Quedarse en casa y limitar el contacto de persona a persona parece que está desacelerando la propagación del coronavirus, pero esas medidas deben continuar para que sean efectivas a largo plazo.

En la medida de lo posible, limite salir de su casa para comprar comestibles, gasolina y artículos esenciales, y man-

téngase a 6 pies de distancia de las personas fuera de su hogar. Adicionalmente:

Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos.

Evite tocarse los ojos, la nariz o la boca con las manos sin lavar.

Evite el contacto cercano con personas que están enfermas.

Limpie y desinfecte objetos y superficies.

Si está enfermo, quédese en casa pero manténgase lejos de los demás.

Cubra su boca y nariz con un pañuelo desechable al toser o estornudar, luego tire el pañuelo a la basura y lávese las manos.

Atentamente,
Equipo de liderazgo del ISD

Pida las computadoras portátiles antes del mediodía del miércoles para recibir las antes de las vacaciones de primavera

Si necesita una computadora portátil, infórmenos antes del mediodía del miércoles 8 de abril para recibir una antes del viernes 10 de abril. Las vacaciones de primavera son del 13 al 17 de abril y las computadoras portátiles no se entregarán esa semana. Consulte nuestra página web de Soportes de ISD para obtener información sobre cómo realizar su pedido: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

¿Problemas tecnológicos para estudiantes con laptops ISD?

Si su estudiante tiene dificultades técnicas con una computadora portátil provista por ISD, llame al 425-837-6371. ¡Tenga en cuenta que la línea de ayuda estará disponible durante las vacaciones de primavera!

Si su estudiante tiene problemas la primera vez que intente iniciar la sesión, comuníquese con alguno de los miembros del Programa de Relaciones con Familias (Family Partnership Liaisons).



VIETNAMESE

Kính gửi các gia đình ISD,

Hôm nay, Thống đốc Inslee tuyên bố rằng các trường học sẽ đóng cửa ngay phần còn lại của năm học 2019-20 để làm chậm sự lây lan của COVID-19 Coronavirus. Trong thời gian đóng cửa này, tất cả các trường học trong ISD sẽ vẫn phải đóng cửa. Nếu không, tỷ lệ bị nhiễm sẽ áp đảo hệ thống chăm sóc sức khỏe, theo các cơ quan y tế công cộng.

Chúng tôi hiểu rằng việc đóng cửa trường liên tục là khó khăn đối với học sinh, nhân viên, gia đình và toàn bộ cộng đồng. Đây là tin thất vọng cho tất cả chúng ta. Việc đóng cửa mở rộng cũng đặt ra nhiều câu hỏi cho học sinh và gia đình. Chúng tôi đang làm việc nhanh chóng để trả lời câu hỏi của quý vị càng sớm càng tốt. Trong khi đó, đây là những gì chúng ta biết bây giờ:

-Kế hoạch học tập tại nhà của học sinh, đã được gửi đến các gia đình vào thứ năm, được thiết kế cho khả năng đóng cửa kéo dài và vẫn có hiệu lực cho đến cuối năm học. Hãy xem kế hoạch trên trang web của chúng tôi: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning>

-Học sinh cuối cấp 3 sẽ nhận được hỗ trợ từ các cố vấn hướng dẫn về các cơ hội kiếm bằng và ghi nhận các khoản cần thiết cho các chuyển tiếp sau trung học. Chúng tôi đang làm việc với hệ thống đại học liên bang để đảm bảo chuyển tiếp suôn sẻ. Thông tin có trên trang web tại trang nhà của chúng tôi: Trang trung học và sẽ tiếp tục được cập nhật khi có thêm thông tin chi tiết <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/high>

-Chúng tôi sẽ tiếp tục cung cấp bữa ăn cho học sinh. Vui lòng xem trang Hỗ trợ ISD - Bữa ăn của chúng tôi để biết địa điểm và thời gian: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/meals>

-Chăm sóc trẻ em sẽ tiếp tục có sẵn trong một khả năng hạn chế cho trẻ em của nhân viên ISD tại chỗ và nhân viên thiết yếu trong cộng đồng. Nếu con quý vị đã đăng ký chăm sóc trẻ trong thời gian đóng cửa trường, quý vị không cần phải thực hiện thêm hành động nào để giữ chỗ của mình.

IMPORTANT ISD ANNOUNCEMENT (April 6, 2020)

Để đăng ký chăm sóc trẻ em, vui lòng xem trang web chăm sóc trẻ em của chúng tôi để biết thông tin: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/district-childcare>

-Nếu con quý vị cần một thiết bị hoặc điểm nóng để truy cập internet, hãy tìm hiểu cách kiểm tra những thứ này từ Học khu trên trang Hỗ trợ Máy tính Khẩn cấp của chúng tôi: <https://www.issaquah.wednet.edu/family/supports/learning/laptops>

-Tất cả các chuyến đi thực tế và các sự kiện, bao gồm thể thao, xã hội và khiêu vũ, sẽ bị hủy trong thời gian đóng cửa kéo dài. Chúng tôi đang làm việc với các học sinh để đưa ra các giải pháp thay thế sáng tạo để kỷ niệm các mốc quan trọng như ngày vũ hội và ngày thực địa.

-Chúng tôi sẽ cập nhật cho học sinh và gia đình về những quyết định này để quý vị có thể lên kế hoạch trước để tham gia.

-Lễ tốt nghiệp trực tiếp sẽ được sửa đổi và / hoặc trì hoãn. Một quyết định cuối cùng sẽ được chia sẻ trong những tuần tới.

-Chúng tôi đang chờ thông tin từ Thống đốc về việc các cơ sở trường học sẽ được mở để cung cấp trường hè.

-Để được trợ giúp về thực phẩm, giao thông, nhà ở, hỗ trợ tài chính, sức khỏe tâm thần và nhiều chủ đề khác, hãy tìm thông tin về một loạt các tài nguyên cộng đồng trên các trang web Hỗ trợ ISD của chúng tôi.

Xin vui lòng ở nhà càng nhiều càng tốt và giữ sức khỏe. Ngay cả khi ở nhà, điều quan trọng là phải thực hành vệ sinh và vệ sinh đúng cách. Ở nhà và hạn chế tiếp xúc giữa người với người dường như tạo ra sự khác biệt trong việc làm chậm sự lây lan của COVID-19, nhưng những biện pháp đó cần phải tiếp tục để có hiệu quả lâu dài. Càng nhiều càng tốt, hạn chế các chuyến đi bên ngoài cho cửa hàng tạp hóa, nhu yếu phẩm, và cách xa những người bên ngoài nhà của quý vị 6 feet. Ngoài ra:

-Rửa tay thường xuyên bằng xà phòng và nước ít nhất 20 giây.

-Tránh chạm vào mắt, mũi hoặc miệng bằng tay không rửa sạch.

-Tránh tiếp xúc gần với người bị bệnh.

-Làm sạch và khử trùng các đồ vật và bề mặt.

-Ở nhà xa người khác nếu quý vị bị bệnh.

-Che miệng và mũi bằng khăn giấy khi ho hoặc hắt hơi, sau đó ném khăn giấy vào thùng rác và rửa tay.

Trân trọng,
Đội ngũ lãnh đạo ISD

Đặt hàng máy tính xách tay vào trưa thứ Tư để nhận được vào kì nghỉ xuân

Nếu quý vị đang cần một máy tính xách tay ISD, vui lòng cho chúng tôi biết vào trưa thứ Tư, ngày 8 tháng 4 để nhận được một thứ Sáu, ngày 10 tháng Tư. Nghỉ xuân là ngày 13 đến 17 tháng Tư và máy tính xách tay sẽ không được kiểm tra trong tuần đó. Vui lòng xem trang web Hỗ trợ ISD của chúng tôi để biết thông tin về cách đặt hàng.

Rắc rối công nghệ với máy tính xách tay ISD?

Nếu học sinh của quý vị gặp khó khăn về kỹ thuật với máy tính xách tay do ISD cung cấp, vui lòng gọi 425-837-6371. Lưu ý rằng sự trợ giúp sẽ có sẵn trong kỳ nghỉ xuân!

Nếu học sinh của quý vị gặp rắc rối với nỗ lực Đăng nhập ĐẦU TIÊN của họ, vui lòng liên hệ với một trong những Liên lạc đối tác gia đình của chúng tôi theo một trong những số được đăng trên trang web của chúng tôi.

